

# Amuigh faoin spéir

Hannah Ní Dhubhcháin, Eilís Ní Raghallaigh, Stuart Mac Pháidín agus Cathal Mac Giolla Easpaig.

# **Foireann**

Peadar

Maggie

Lisa

Jack

Garda

Doctúir

Tuarisceoir

Fear

# Radharc 1

*(Peadar ag dul fríd an bhosca bruscair ag cuartú páipéir)*

**Peadar** Tar amach anseo leat, cá bhfuil tú? . . sin tú! Ceann deas le muid a choinneáil te anocht.

*(Síleann Peadar go bhfuil daoine ag caint leis, tagann Maggie isteach)*

**Maggie** Arú tá mo dhroim briste *(ag amharc thart)*

Peadar, sin tú!

**Peadar** A Mhaggie, shíl mé nach raibh tú ag dul a theacht anocht ar chor ar bith agus cad é a dhéanfainn ansin?

**Maggie** Dhéanfá do **spútaí** ar chúl an chrainn mar a níonn tú achan oíche, d'ólfá deoch is rachfá a luí.

**Peadar** Éist a Mhaggie! . . Tá siad i mo dhiaidh arís.

**Maggie** Cén dóigh a bhfuil a fhios agat sin?

**Peadar** Fuair mé scéal. Shhh. . . beidh siad ag éisteacht linn.

**Maggie** Anois, anois a Pheadar, ná bí buartha, tá mise anseo anois, ní thig le aon rud a theacht ort. Cá bhfuil do mhaide?

**Peadar** Tá sé faoin bhinse.

**Maggie** Déanfaidh mise an ciorcal duit anois. ‘Tar a Mhuire agus leag do bhrat gorm ar a súile, nach bhfeicfidh siad an té atá siad á chuartú. Tar a Mhuire agus leag do bhrat gorm ar a súile, nach bhfeicfidh siad an té atá siad á chuartú.’

Anois goiste isteach sa chiorcal leat, tóg an chos. Tá tú slán sábháilte anois.

Fán go bhfeice tú seo.

*(Tagann Lisa isteach)*

**Peadar** a Mhaggie, a Mhaggie. . . cé sin?

**Maggie** Arú níl ansin ach Lisa bhocht, lean sí 'na bhaile mé. Tá sí rud beag saoihiúil. Níl inti ach leanbh beag.

**Lisa** Feach! Tá na crainn ag damhsa. . . agus na dathanna, tá gorm, buí agus glas.

**Maggie** 'Sé, 'sé Lisa, tá siad galánta tá, tá.

Ná bac le Lisa, amharc ar na rudaí deasa a fuair mé inniu, mála codlata úr don bheirt againn anocht.

**Peadar**

Amharc a Mhaggie! Tá na luchóga móra ag dul 'na bhaile.

*(Ritheann cailín óg trasna)*

**Maggie**

Ó lah dee dah!

*(Siúlann fear gnó trasna agus caitheann sé ceapaire sa bhosca bruscair)*

**Fear**

'Sé, 200 punt, amárach. Ceart go leor.

**Peadar**

Iad féin is a gcuid mobile phones. . .blah, blah, blah, blah. . .

**Maggie**

Peadar, Peadar. . . PEADAR!

**Peadar**

Cá háit a raibh tú inniu ar scor ar bith, a Mhag?

**Maggie**

Chuaigh mé thart ar na tithe galánta, ag dul fríd an bhruscair go bhfeicfinn an raibh rud ar bith deas nach raibh maith go leor daofa.

**Lisa**

Tá cleite ag fás ar mo chuid lámha.

**Maggie**

Peadar, an bhfuair tusa rud ar bith inniu?

**Peadar**

Fuair. Fuair mé páipéar nuachta le cur fúinn anocht.

**Maggie**

Nach maith an fear thú, ach an bhfuair tú rud ar bith le muid a choinneáil te?

**Peadar**

Ná bí buartha fá sin a Mhaggie! Coinneoidh mise te anocht thú.

**Maggie**

Peadar. . .

**Peadar**

Ach ní raibh mé ach ag magadh, a Mhag.

**Lisa**

Féach! Tá eiteoga ag fás ar mo chuid lámha, tá mé mar a bheadh eala ann, eala ag eitilt sa spéir. . .

**Peadar**

Fuair mé uisce beatha agus níor ól mé deoch go dtí go dtiocfá.

**Maggie**

Nár laige Dia thú, is tú an fear is fearr ar an domhan. . .

*(Ólann Maggie deoch)*

Peadar! Tá uisce fríd seo, ar ól tusa deoch?

**Peadar**

D'ól, ach bhí mé uaigneach a Mhag.

**Maggie**

Bhuel tá sé láidir go leor. Seo, fán go bhfeice tú cad é eile a fuair mé inniu. . .

**Lisa**

Na súile móra, na súile móra, tá siad i mo dhiaidh!

**Peadar** Na súile móra, ahhh na súile móra. . .

**Maggie** Peadar, Peadar análaigh isteach, análaigh amach, análaigh isteach, análaigh amach. Anois tá tú ceart go leor, tá tú istigh sa chiorcal, ní thig le aon rud a theacht ort.

Anois, amharc ar seo. . .hata duitse agus **sóla** domhsa.

**Peadar** A Mhaggie, tá tú galánta! An rachaidh tú a dhamhsa liom?

*(Peadar agus Maggie ag damhsa agus ag ceol)*

**Peadar, Maggie** Nuair a dúirt tú go raibh grá agat dom Maggie agus dúirt mé go raibh grá agam duit.

**Lisa** Hello? Hello. . .tá duine éigin ag caint liom

**Peadar** Maggie! Cad é sin? Tá sé ag teacht as faoin bhruscar.

**Maggie** Gabh agus amharc!

**Peadar** Mise? Nach i mo dhiaidhse atá siad!

*(Sánn Maggie an tralaí isteach sna málaí bruscair)*

**Jack** Arú, tá mo chos briste!

**Maggie** Cad é sa diabhal?

**Lisa** Diabhal? Diabhal! Amharc ar na hadharca móra geara atá air agus an ruball mór fada. An diabhal atá ann, tá an diabhal i mo dhiaidh, tá an diabhal i mo dhiaidh. . .

**Maggie** Hello, is mise Maggie Jimí John agus sin Peadar.

**Jack** Agus cé an ‘fruitcake’ sin thall?

**Maggie** Sin Lisa.

**Peadar** Agus cé tú féin?

**Jack** Mise Jack.

**Maggie** Agus tá tusa i do luí san áit s’againne!

**Jack** Áit s’agaibhse? Is le duine ar bith na sráideanna seo, is saorstát é seo.

**Maggie** Níor dhúirt mé nach raibh fáilte romhat ar dhúirt?

Peadar, an ligfidh muid dó fanacht?

**Jack** Hey, níl mise ag cuartú cead ó dhuine ar bith fanacht anseo. Is féidir nach bhfuil post agam, nó teach nó teaghlach ach is le duine ar bith na sráideanna damánta fuar seo.

**Lisa** Ha, ha, ha, amharc ar an fhear beag glas!

*(Peadar agus Lisa ag gáire)*

**Maggie** Ná bac le Lisa, Jack. Tá sí rud beag ar shiúl leis na feileacáin!

**Jack** Bhuel tá mise ag fanacht anseo mar níl áit ar bith eile agam.

**Lisa** Pól, Pól. . .Cá bhfuil tú Pól. D'fhág tú mé. . .tá mé liom fhéin. D'fhág tú mé.

**Maggie** Shhh. . .tá sé ceart go leor

**Jack** Socraigh síos, tá muid uilig linn féin anseo.

**Peadar** Sin na drugaí duit, b'fhearr liom féin i bhfad an buidéal uisce beatha. Amharcann achan rud níos fearr ina dhiaidh. . .fiú amháin Maggie!

**Jack** Drugaí, an b'é? Tá a fhios agamsa cad é atá le déanamh. Bhí cara agam a bhí mar seo uair amhain.

**Maggie** Bhuel a Jack, beidh tú i do chuidiú mhór againne anseo, scanraíonn sí muidinne.

**Jack** Níl againn ach í a fhágáil ar feadh tamaill agus ansin labharfaidh sí linn faoina cuid fadhbanna. Is maith leo aird.

**Maggie** Jack, cad é an dóigh ar tháinig tusa go dtí na sráideanna ar chor ar bith?

**Jack** Bhí mise ag dul áiteanna a bhfuil a fhios agat. Bhí oideachas maith agam, post maith, bean is teaghlach agus saol bréa fada amach romham.

**Peadar** Nach raibh saol mar sin againn uilig?

**Maggie** Agus cad é a tharla duit?

**Jack** Cad é do bharúil? Bitseach de bhean! Ní raibh sí liom ach ar mhaithe leis an airgead agus nuair a chaill mé mo phost chaith sí amach mé i ndiaidh trí bliana! Trí bliana!

**Peadar** Sin mná agat!

**Maggie** PEADAR!

**Jack** Sin an áit ar thosaigh an t-ólachán, chaith mé sé mhí sa phríosún, trí mhí ar na sráideanna agus seo anois mé.

**Maggie** Bhuel a Jack, tá tú mar pháirt de theaghlach s'againne anois.

**Jack** Go raibh maith agat a Mhaggie ach tá súil agam saol úr a thoiseacht.

**Peadar** Dúirt mise an rud ceanann céanna le Maggie an chéad uair a chas mé léi agus tá mé anseo le deich mbliana i ndiaidh sin a rá.

**Maggie** Tá an ceart ag Peadar.

**Lisa** Cé sibhse? Cá bhfuil mé? Cé tusa?

**Jack** Tá tú i gceart Lisa. Is mise Jack, sin Maggie agus sin Peadar.

**Lisa** Cad é a tharla dom. Tá mo cheann chomh nimhneach sin.

**Jack** Cad é a tharla duit? Tá tusa ró-óg le bheith amuigh anseo leat féin. Tabharfaidh mise 'na bhaile tú.

**Lisa** No! Níl mé ag dul 'na bhaile, bím sa chasán acu. Tá mé ag fanacht anseo.

**Jack** Ach beidh siad inmíoch fút. Beidh siad do do chuartú.

**Lisa** Ní bheidh, níl a dhath ag cur bhuartha orthu ach Lorainne, Lorainne, Lorainne.

**Jack** Cé Lorraine?

**Lisa** Mo dheirfiúr, síleann achan duine gur aingeal atá inti ach ní aingeal ar bith í, tá a fhios agamsa nach aingeal ar bith í.

**Maggie** Socraigh síos a Lisa. Amharc thart ort, tá achan rud síos fearr ná a bheith amuigh ar na sráideanna seo gan bhia, gan teas gan dídean.

**Peadar** Tá, tá an ceart ag Maggie. Tá siad i mo dhiaidh agus ní bheadh sé i bhfad go mbeadh siad i do dhiaidhsa fosta.

**Lisa** Níl mé ag gabháil abhaile agus sin sin!

**Jack** Ach Lisa, tá na sráideanna seo ró-dhainséarach do do leithéid de dhuine óg.

**Lisa** Agus síleann sibhse go bhfuil sé sábháilte sa bhaile.

**Maggie** Maith go leor, tá tú linn fá choinne na hoíche, seo agat, thig leatsa agus le Jack sin a bheith agaibh anocht.

*(Tugann Maggie an mála codlata do Lisa)*

**Jack** Níl mé ag gabháil a bhaint duit!

**Maggie** Goitse a Pheadair, tá mise tuirseach ....

**Peadar** Mmmm. . .

**Maggie** Arú cad é anois?

**Peadar** An dtig linn codladh sa chiorcal anocht? Má thagaim amach gheobhaidh siad mé.

**Maggie** Arú maith go leor. . .Oíche mhaith.

**Peadar** Maggie! Maggie!

**Maggie** Cad é?

**Peadar** Rinne muid dearmad do na paidreacha.

**Maggie** Maith go leor.  
*(Deir Maggie agus Peadar paidir)*

**Peadar** Tá sé fuar anocht a Mhag. Oíche mhaith

**Maggie** Oíche mhaith.  
*(Cluintear an t-amhrán 'Maggie' á sheinm, téann na soilse síos)*  
*(Téann Jack anonn chuig Peadar, beireann sé ar an bhuidéal uisce beatha atá i lámh Pheadair)*

**Jack** Damnú ort!  
*(Caitheann Jack an buidéal sa bhruscar agus faigheann sé ceapaire)*

**Jack** Lisa! Amharc! Ceapaire deas úr, nach bhfuil fiú amháin amuigh as an pháipéar acu.

**Lisa** Ah *(lámh ar a bolg)* bia sa deireadh. Ach fan, múscail Peadar agus Maggie agus rannfaimid leo é.

**Jack** Peadar, Maggie. . .A Pheadair, a Mhaggie, tá bia againn.  
*(Anois tá inní ar Jack, siúlann sé anonn chuig Peadar agus Maggie)*  
A Pheadar, a Mhaggie.  
Lisa Oh Lisa! Tá. . .tá. . .tá siad marbh, MARBH!

**Lisa** Marbh, marbh! Níl a Jack. Níl, níl, níl, níl, ní thig leo a bheith marbh. Is iad a bhfuil de cairde agam. Chuidigh siad liom mo chuid smaointe a chur i gceart. Rann siad a raibh acu liom. . .linne a Jack. Anois deir tú liom go bhfuil siad marbh. *(ag caoineadh)* Ah bú hú bú hú. . .

**Jack** Níl seo ceart. Níl seo ceart, ní thig leis an slad seo a dhul ar aghaidh. Daoine maithe modhúla a ligean chun báis ar ár sráideanna. An bhfuil siad ciontach as aon rud? . . .NÍL. Ach an saol crua corrach seo a d'fhág gan post nó gan teach iad.



Lisa, tá sé de dhualgas ormsa agus ortsa rud éigin a dhéanamh faoi seo, sa dóigh nach dtarlóidh seo do aon duine eile.

*(Tagann garda agus dochtúir isteach)*

**Garda** Seo an áit a dúirt siad, 'sé seo iad!

*(Déanann an dochtúir seic ar chuisle Mhaggie agus Pheadair)*

**Dochtúir** Tá siad marbh.

**Garda** Caithfimid fiosrúcháin a dhéanamh.

*(Tig an tuairisceoir isteach, faigheann sí eolas ón gharda)*

**Tuairisceoir** Beirt eile marbh, gan teach na dídean. Cad é atá déanta againn?

Noirín Nic Ghairbheith, Nuacht TG4, Tír Chonaill.

*(Tosaíonn 'Maggie' á sheinm arís, titeann na soilse go mall agus druideann na cúirtíní)*